

Rocznik

Lubelskiego Towarzystwa
Genealogicznego

Tom V

Zrealizowano przy pomocy finansowej

Miasta Lublin

Starostwa Powiatowego w Lublinie
Lubelskiego Towarzystwa Genealogicznego

oraz

Pana Grzegorza Goliszka – Firma ONYX, Opole Lubelskie
Alicji i Leszka Mazurów - Dębica

Rocznik Lubelskiego Towarzystwa Genealogicznego

Ежегодник Люблинского генеалогического общества

Yearbook of the Lublin Genealogical Society

Jahrbuch des Genealogischen Vereins in Lublin

L'Annuaire de la Société Généalogique de Lublin

*Periodyk notowany jest na:
liście B czasopism Ministerstwa Nauki i Szkolnictwa Wyższego – 5 pkt.;
Index Copernicus Journal Master List – wskaźnik IC Value 5,08 pkt.;
oraz liście czasopism punktowanych w bibliografii pracowników
Uniwersytetu Warszawskiego*

*Журнал находится в:
списке Б журналов Мминистерства Науки
и Высшего Образования – 5 баллов;
Index Copernicus Journal Master List – показатель IC Value 5,08 баллов;
и списке журналов перечисленных в библиографии работников
Варшавского Университета*

*The periodical is on:
list B of journals according to the Ministry of Science
and Higher Education – 5 points;
Index Copernicus Journal Master List – index IC Value 5,08 points;
list of scored journals in the references of the workers of the University of Warsaw*

*Das Periodikum wird auf den folgenden Listen notiert:
Liste B von Zeitschriften des polnischen Ministeriums für Wissenschaft
und Hochschulwesen – 5 Pkt.;
Index Copernicus Journal Master List – IC Value 5,08 Pkt.
Liste der Zeitschriften mit dem Punktwert in der Bibliografie von Mitarbeitern
der Universität Warschau*

*Ce périodique figure dans:
la liste B des journaux de la Ministère des Sciences et de l'Enseignement supérieur
polonais – 5 points;
Index Copernicus Journal Master List – l'indice de la Valeur IC 5,08 points;
et sur la liste des journaux évalués dans la bibliographie des scientifiques
de l'Université de Varsovie*

ISSN 2080-9212

Rocznik

Lubelskiego Towarzystwa Genealogicznego

Tom V

Lublin 2013 (2014)

Rocznik Lubelskiego Towarzystwa Genealogicznego

Kolegium Redakcyjne

dr Mariusz Ausz (z-ca red. nacz.), dr Joanna Bugajska-Więclawska (sekr. Kol. Red.; koordynator ds. kontaktu z bazami indeksacyjnymi), dr Robert Jop (red. prowadzący); dr Krzysztof Latawiec (red. prowadzący), dr Piotr Szewczuk (red. temat.), dr Dariusz Rachwał (red. prowadzący), dr Dominik Szulc (red. nacz.; wstępna red. tech.; korekta), mgr Dariusz Wolanin (kwestie finansowe)

Rada Naukowa

prof. dr hab. Cezary Kuklo (UwB); dr hab. Dariusz Kupisz, prof. UMCS; prof. dr Rimvydas Petrauskas (Uniwersytet Wileński); prof. dr hab. Jan Tęgowski (UwB); dr hab. Andrzej Zakrzewski, prof. UW

Recenzenci tekstów przesłanych Redakcji

dr hab. Jan Adamowski, prof. UMCS; dr hab. Stefan Ciara, prof. UW; dr hab. Marek Ferenc (UJ); dr Andrij Greczyło (Narodowa Akademia Nauk Ukrainy, Lwów); dr Marek A. Janicki (UW); dr hab. Paweł Kras, prof. KUL; dr hab. Dariusz Kupisz, prof. UMCS; dr hab. Jarosław Nikodem, prof. UAM; dr Sergey W. Polekhov (Rosyjska Akademia Nauk, Moskwa); prof. dr hab. Bożena Popiołek (UP im. KEN); prof. dr Aivas Ragauskas (Litewski Uniwersytet Edukologiczny, Wilno)

Opracowanie graficzne, skład i łamanie, okładka; redakcja techniczna

mgr Magdalena Mącik

Redakcja językowa, streszczenia

koordynacja prac redakcji językowej – lic. Magdalena Witamborska, lic. Magdalena Wojtak (Lublin); j. angielski – dr Angelina Rusinek, mgr Konrad Żyśko (Lublin); j. rosyjski – lic. Magdalena Zbaracka, lic. Witold Czułowski (Lublin); j. francuski – lic. Katarzyna Skrzypek, lic. Mateusz Pocheć (Lublin); j. niemiecki – lic. Elżbieta Buczek, lic. Ewa Terelak (Lublin); j. węgierski – mgr Zofia Kujawska-Köllő (Warszawa-Budapeszt); j. litewski – dr Tomas Čelkis (Wilno); j. polski – mgr Anna Ausz (Lublin)

Redaktor statystyczny

dr Radosław Wojtak (Instytut im. Nielsa Bohra Uniwersytetu Kopenhaskiego)

Nakład, deklaracja o wersji pierwotnej (referencyjnej)

400 egz., za wersję pierwotną uznaje się papierową

Kontakt z Wydawcą

Lubelskie Towarzystwo Genealogiczne; ul. Obrońców Lublina 29/7, 20-379 Lublin;
www.ltg.pl

Strona internetowa czasopisma i kontakt z Kol. Redakcyjnym

www.rocznik.ltg.pl; rocznik.ltg@interia.pl; genealogical.yearbook@interia.eu

Na okładce przedniej: fragment wykazu poległych, zmarłych i pogrzebanych w latach 1914-1918 na terenie ówczesnego powiatu lubelskiego żołnierzy austro-węgierskiego 15 pułku piechoty 11 dywizji XI Korpusu ze Lwowa i Tarnopola (Archiwum Państwowe w Lublinie, C. i K. Komenda Powiatowa w Lublinie, sygn. 253, k. 63)

Na okładce tylnej: kaplica z lat I wojny światowej wzniesiona przez władze austro-węgierskie wśród mogił poległych na obecnym cmentarzu wojskowo-komunalnym przy ul. Białej w Lublinie (fot. H. Mącik)

Przedmowa: Cezary Kuklo (Białystok)	17
Wstęp: Dominik Szulc (Lublin)	22

ARTYKUŁY

Jerzy Mańkowski (Warszawa), <i>Data urodzin królowej Jadwigi Andegaweńskiej i jej ślubu z Władysławem Jagiełłą w kontekście aktu krewskiego. Uwagi filologa do interpretacji głównych źródeł</i>	27
Maryna Babińska (Żytomierz, Ukraina), <i>Полеміка членів Польського Товариства Геральдичного над походженням князя Федька Несвізького (1911-1930)</i>	72
Agnieszka Nalewajek (Lublin), <i>Żółkiewscy w służbie królewskiej na przełomie XV i XVI w.</i>	95
Igor Smutok (Drohobycz, Ukraina), <i>Родовий склад шляхти Перемиської землі у XV–початку XVII ст.</i>	110
Mariusz Kozdrach (Lublin), <i>Skład i organizacja janowieckiego dworu ostatnich Lubomirskich. Próba rekonstrukcji na podstawie metryk parafialnych</i>	149
Andrzej Kaproń (Lublin), <i>Wojciech Wiercieński i jego potomkowie</i>	171
Mariola Tymochowicz (Lublin), <i>Rola tradycyjnych obrzędów przejścia w podtrzymywaniu więzi rodzinnych i społecznych (na przykładach z obszaru woj. lubelskiego)</i>	188

MATERIAŁY I ŹRÓDŁA

Jarosław R. Marczewski (Lublin), <i>Epizod z dziejów rodu Sobieskich. Dokument fundacji Mszy świętej wotywniej o Najświętszym Sakramencie w katedrze chełmskiej w Krasnymstwie (1635)</i>	212
Bożena Popiołek (Kraków), <i>Marianna z Bremerów Ossolińska (zm. 1688), chorążyna nurska, jako testatorka</i>	231
Urszula Kicińska (Kraków), <i>Umowa dożywocia jako przykład regulacji majątkowej małżonków w dawnej Polsce</i>	266

RECENZJE

Włodzimierz Czarnecki, <i>Szlachta ziemi chełmskiej do połowy XVI wieku</i> , Instytut Badań nad Dziedzictwem Kulturowym Europy, (Dissertationes – Instytut Badań nad Dziedzictwem Kulturowym Europy; t. 4) Białystok 2012, 434, [1] s., [1] k. tabl. złoż. : il. ; 25 cm. Piotr Andrzej Dmochowski, Andrzej Sikorski (Warszawa)	284
--	-----

Oleg Chorowiec, *Herbarz szlachty wołyńskiej: tom I*, Radom 2012, ss. 574;
t. II, Radom 2013, ss. 577, Adam A. Pszczołkowski (Krajewo-Wierciochy) **306**

Joachim Zdrenka, *Mieszkańcy Ziemi Złotowskiej polegli w I wojnie światowej 1914–1918 / Die Gefallenen des Flatower Landes im 1. Weltkrieg 1914–1918*, „Biblioteka Muzeum Ziemi Złotowskiej”, t. 7, Wydawnictwo Eternum, Złotów 2011, ss. 343;

Joachim Zdrenka, *Mieszkańcy Ziemi Złotowskiej polegli w II wojnie światowej 1939–1945 / Die Gefallenen des Flatower Landes im 1. Weltkrieg 1939–1945*, „Biblioteka Muzeum Ziemi Złotowskiej”, t. 8, Wydawnictwo Eternum, Złotów 2011, ss. 350, Tomasz Rembalski (Gdańsk) **314**

SPRAWOZDANIA

Sprawozdanie z wernisaży wystawy Lubelskiego Towarzystwa Genealogicznego – „Lubelskie Genealogie”, 12 VI-16 IX 2013, Lublin, Dominik Szulc (Lublin) **318**

Sprawozdanie z drugiego Małopolskiego Sejmiku Towarzystw Lokalnych i Regionalnych, 23 XI 2013, Kraków, Mateusz Wyżga (Kraków) **325**

VARIA

Hubert Mącik (Lublin), *Kościół i cmentarz pw. św. Elżbiety w Niezdowie – słów kilka o potrzebie rzetelności badań historycznych* **328**

DODATKI

Noty biograficzne współautorów tomu **334**

„Rocznik Lubelskiego Towarzystwa Genealogicznego” –
Informacja dla Autorów i Czytelników **353**

Aneksy: Tablice ascendentów i descendentów Jana Heweliusza (1611-1687), Theodor Johannes Hevelke (Gdańsk; 1854-1930); Lieselotte Hevelke (Niemcy)

СОДЕРЖАНИЕ

Предисловие: Цезары Кукло (Белосток)	17
Введение: Доминик Шульц (Люблин)	22

СТАТЬИ

Ежи Маньковски (Варшава) – <i>Дата рождения Ядвиги королевы Польши и её свадьбы с Владиславом II Ягелло в контексте Кревского акта. Комментарии филолога, касающиеся интерпретации главных источников</i>	27
Марина Бабиньска (Житомир, Украина), <i>Полемика членов Польского Геральдического Общества о происхождении князя Фёдора Несвижского (1911-1930)</i>	71
Агнешка Налеваек (Люблин), <i>Жолкевские в королевской службе на рубеже XV и XVI вв.</i>	95
Игорь Смуток (Дрогобыч, Украина), <i>Родовой состав шляхты Перемышльской земли с XV до начала XVII веков</i>	110
Мариуш Коздрах (Люблин), <i>Состав и организация яновецкой усадьбы последних Любомирских. Попытка реконструкции на основании приходских метрик</i>	149
Анджей Капронь (Люблин), <i>Войцех Верценский и его потомки</i>	171
Мариола Тыхохович (Люблин), <i>Роль традиционных обрядов перехода в поддержании семейных и общественных связей (на примерах Люблинского воеводства)</i>	188

МАТЕРИАЛЫ И ИСТОЧНИКИ

Ярослав Р. Марчевский (Люблин), <i>Эпизод из истории семьи Собеского. Документ о основании Святой Мессы за Таинство Евхаристии в Холмском Соборе в Красноставе (1635)</i>	212
Божена Попиолэк (Люблин), <i>Марианна Оссолинская, урожденная Бремер (ум. в 1688 г.), хорунжий земли Нурской, завещательница</i>	231
Уршула Кициньска (Краков), <i>Пожизненный договор как пример имущественных регулирований супругов в древней Польше</i>	266

ОТЗЫВЫ И ПОЛЕМИКА

Владимир Чарнецкий, <i>Шляхта земли Холмской в середине шестнадцатого века</i> , Научно-исследовательский институт Культурного наследия Европы (Dissertationes - Научно-	
--	--

исследовательский институт Культурного наследия Европы; т. 4) Белосток 2012, 434 , [1] с., [1] табл., схемы, рис.; 25 см. Пётр Андрей Дмоховский, Анджей Сикорский (Варшава)	284
Олег Хоровец, <i>Гербовник Волынского дворянства: Том I</i> , Радом 2012, стр. 574; Том II , Радом 2013, стр. 577, Адам А. Пщулковский (Краево – Верцьохы)	306
Йоахим Здренка, <i>Жители златовской земли умершие в Первой мировой войне 1914-1918 / Die Gefallenen des Flatower Landes im 1. Weltkrieg 1914–1918</i> , "Музейная Библиотека Златовской Земли", том 7, Издательство Eternum, Златов 2011, стр. 343; Йоахим Здренка, <i>Жители златовской земли умершие во Второй мировой войне 1939-1945 / Die Gefallenen des Flatower Landes im 1. Weltkrieg 1939–1945</i> , "Музейная Библиотека Златовской Земли", том 8, Издательство Eternum, Златов 2011, стр. 350, Томас Рембальский (Гданьск)	314
ОТЧЕТЫ	
<i>Доклад об открытии выставок Люблинского генеалогического общества – „Люблинская Генеалогия”, 12 июня-16 сентября 2013, Люблин, Доминик Шульц (Люблин)</i>	318
<i>Доклад о втором Малопольском Парламенте региональных и местных сообществ, 23 ноября 2013, Краков, Матвей Выжга (Краков)</i>	325
РАЗНОЕ	
Юбер Монцик (Люблин), <i>Костел и кладбище Праведной Елизаветы в Нездове – несколько слов о необходимости справедливости в исторических исследованиях</i>	328
ДОПОЛНИТЕЛЬНО	
Биографическая справка соавторов тома	334
"Ежегодник Люблинской генеалогического общества " – <i>Информация для авторов и читателей</i>	353
Приложения: <i>Таблицы Асцендентов и Десцендентов Яна Гевелия (1611-1687), Theodor Johannes Nevelke (Гданьск; 1854-1930); Lieselotte Nevelke (Германия)</i>	

TABLE OF CONTENTS

Preface: Cezary Kuklo (Białystok)	17
Introduction: Dominik Szulc (Lublin)	22

ARTICLES

Jerzy Mańkowski (Warsaw), <i>The date of birth of Queen Jadwiga Of Poland and the date of her wedding with Władysław Jagiełło in the context of the Union of Krew. Philologist's remarks on the main sources</i>	27
Maryna Babińska (Zhytomyr, Ukraine), <i>Discussions of the Polish Heraldic Committee in 1911-1930 on the origin of Duke Fedek Nieświzki</i>	71
Agnieszka Nalewajek (Lublin), <i>The House of Żółkiewski in the royal service at the turn of the 15th and 16th centuries</i>	95
Igor Smutok (Drohobych, Ukraine), <i>Hereditary line of the nobility of the Przemyśl region between the 15th and 17th centuries</i>	110
Mariusz Kozdrach (Lublin), <i>The composition and organisation of the manor house in Janowiec of the last representatives of the House of Lubomirski. An attempt at a reconstruction on the basis of church books</i>	149
Andrzej Kaproń (Lublin), <i>Wojciech Wiercieński and his descendants</i>	171
Mariola Tymochowicz (Lublin), <i>The role of traditional rites of passage in maintaining family and social ties (examples from Lublin Voivodeship)</i>	188

MATERIALS AND SOURCES

Jarosław R. Marczewski (Lublin), <i>An episode in the history of the House of Sobieski. A document of funding a votive Mass of the Blessed Sacrament in the Chełm cathedral in Krasnystaw (1635)</i>	212
Bożena Popiołek (Cracow), <i>Marianna Ossolińska (died in 1688), née Bremer, Khorunzhyi of Nur as a testatrix</i>	231
Urszula Kicińska (Cracow), <i>Life contract as an example of financial regulations between spouses in the distant past in Poland</i>	266

REVIEWS AND POLEMICS

Włodzimierz Czarnecki, <i>The nobility of the Chełm region until the half of the 16th century</i> , The European Cultural Heritage Research Institute, (Dissertationes – The European Cultural Heritage Research Institute; vol. 4) Białystok 2012, 434, [1] p., [1]: no ; 25 cm,	
---	--

Piotr Andrzej Dmochowski, Andrzej Sikorski (Warsaw) 284	
Oleg Chorowiec, <i>The armorial of the nobility of Wołyń: vol. I</i> , Radom 2012, pp. 574; Vol. II, Radom 2013, pp. 577, Adam A. Pszczółkowski (Krajewo-Wierciochy)	306
Joachim Zdrenka, <i>The inhabitants of the Złotów region killed in I World War 1914–1918 / Die Gefallenen des Flatower Landes im 1. Weltkrieg 1914–1918</i> , „Biblioteka Muzeum Ziemi Złotowskiej”, vol. 7, Wydawnictwo Eternum, Złotów 2011, pp. 343;	
Joachim Zdrenka, <i>The inhabitants of the Złotów region killed in II World War 1939–1945 / Die Gefallenen des Flatower Landes im 1. Weltkrieg 1939–1945</i> , „Biblioteka Muzeum Ziemi Złotowskiej”, vol. 8, Wydawnictwo Eternum, Złotów 2011, pp. 350, Tomasz Rembalski (Gdańsk)	314
REPORTS	
<i>A report on a vernissage of an exhibition of the Lublin Genealogical Society „Lubelskie Genealogie”, 12 VI-16 IX 2013, Lublin</i> , Dominik Szulc (Lublin)	318
<i>A report on II Malopolska Assembly of Regional and Local Societies 23 XI 2013, Cracow</i> , Mateusz Wyzga (Cracow)	325
VARIA	
Hubert Mącik (Lublin), <i>St. Elizabeth Church and cemetery in Niezdów – about the need of reliability of historical research</i>	328
APPENDICES	
About the authors	334
„Yearbook of the Lublin Genealogical Society” – <i>Information for Authors and Readers</i>	353
Annexes: <i>The tables of Jan Heweliusz’s ascendants and descendants (1611-1687) – Theodor Johannes Hevelke (Gdańsk; 1854-1930); Lieselotte Hevelke (Germany)</i>	

INHALTSVERZEICHNIS

Vorwort: Cezary Kuklo (Białystok)	17
Einleitung: Dominik Szulc (Lublin)	22

ARTIKEL

Jerzy Mańkowski (Warschau), <i>Geburtsdatum von Königin Hedwig von Anjou und Datum ihrer Trauung mit Władysław II Jagiełło im Zusammenhang mit der Union in Krewo. Bemerkungen des Philologen zu der Interpretation der Hauptquellen</i>	27
Maryna Babińska (Schytomyr, Ukraine), <i>Diskussionen des Polnischen Heraldikvereins über die Herkunft des Prinzen Fedko Nieświzki zwischen 1911-1930</i>	71
Agnieszka Nalewajek (Lublin), <i>Familie von Żółkiewski im Königsdienst an der Wende des 15. und 16. Jahrhunderts</i>	95
Igor Smutok (Drohobytsch, Ukraine), <i>Familienbesetzung des Adels des Przemyśl-Landes vom 15. bis Anfang des 17. Jahrhunderts</i>	110
Mariusz Kozdrach (Lublin), <i>Besetzung und Organisation des Hofes in Janowiec in Zeiten der letzten Mitglieder des Geschlechts Lubomirski. Versuch der Rekonstruktion auf der Grundlage der Pfarrscheine</i>	149
Andrzej Kaproń (Lublin), <i>Wojciech Wiercieński und seine Nachkommen</i>	171
Mariola Tymochowicz (Lublin), <i>Rolle des traditionellen Übergangsritus in der Aufrechterhaltung der familiären und sozialen Bindungen (an den Beispielen aus dem Gebiet der Woiwodschaft Lublin)</i>	188

MATERIAL UND QUELLEN

Jarosław R. Marczewski (Lublin), <i>Episode aus der Geschichte des Geschlechts Sobieski. Dokument der Stiftung der heiligen Votivmesse von der heiligen Eucharistie in der Chełm-Kathedrale in Kranystaw (1635)</i>	212
Bożena Popiołek (Krakau), <i>Marianna Ossolińska geb. Bremer (verst. 1688), Ehefrau des Fähnrichs des Nurski-Landes als Erblasserin</i>	231
Urszula Kicińska (Krakau), <i>Lebenslanges Nutzungsrecht als Beispiel der Vermögensregelung der Ehegatten in dem ehemaligen Polen</i>	266

BESPRECHUNGEN UND POLEMIKEN

Włodzimierz Czarnecki, <i>Adel des Chełm-Landes bis zur Mitte des 16. Jahrhunderts</i> , <i>Forschungsinstitut über Kulturerbe Europas (Dissertationes – Forschungsinstitut über Kulturerbe Europas; Bd. 4) Białystok 2012, 434,</i>	
--	--

[1] Kt. Taf.: Ill.; 25 cm, Piotr Andrzej Dmochowski, Andrzej Sikorski (Warschau)	284
Oleg Chorowiec, <i>Wappenbuch des wolynischen Adels: Bd. I</i> , 2012, S. 574; Bd. II, Radom 2013, S. 577, Adam A. Pszczółkowski (Krajewo-Wierciochy)	306
Joachim Zdrenka, <i>Die im ersten Weltkrieg 1914-1918 gestorbenen Bewohner des Złotów-Landes/ Die Gefallenen des Flatower Landes im 1. Weltkrieg 1914-1918</i> , „Bibliothek des Museums des Złotów-Landes“, Bd. 7, Eternum Verlag, Złotów 2011, S. 343; Joachim Zdrenka, <i>Die im zweiten Weltkrieg 1939-1945 gestorbenen Bewohner des Złotów-Landes/ Die Gefallenen des Flatower Landes im 1. Weltkrieg 1939-1945</i> , „Bibliothek des Museums des Złotów-Landes“, Bd. 8, Eternum Verlag, Złotów 2011, S. 350, Tomasz Rembalski (Danzig)	314
BERICHTE	
<i>Bericht über die Ausstellung des Genealogischen Vereins in Lublin - "Lubliner Genealogie"</i> , 12 VI-16 IX, 2013, Lublin, Dominik Szulc (Lublin)	318
<i>Bericht über die zweite Versammlung der Lokalen und Regionalen Vereinen von Kleinpolen 23 XI 2013</i> , Krakau, Mateusz Wyżga (Krakau)	325
MISZELLEN	
Hubert Maćik (Lublin), <i>Heilige-Elisabeth-Kirche und Friedhof in Niezdrów - ein paar Worte über die Zuverlässigkeit der historischen Forschung</i>	328
BEILAGE	
Biographische Anmerkungen zu den Koautoren des Bandes	334
„Jahrbuch des Genealogischen Vereins in Lublin“ – <i>Informationen für Autoren und Leser</i>	353
Anhänge: <i>Tafel der Aszendenten und Deszendenten von Johannes Hevelius (1611-1687)</i> , Theodor Johannes Hevelke (Danzig; 1854-1930); Lieselotte Hevelke (Deutschland)	

TABLE DES MATIÈRES

Préface: Cezary Kuklo (Białystok)	17
Introduction: Dominik Szulc (Lublin)	22

ARTICLES

Jerzy Mańkowski (Varsovie), <i>Date de naissance de la reine Hedwige Ire de Pologne (d'Anjou) et son mariage avec Ladislas II de Pologne dans le contexte de l'union de Krewa. Remarques d'un homme de lettre sur l'interprétation des sources principales</i>	27
Maryna Babińska (Jytomyr, Ukraine), <i>Les discussions de l'Association Polonaise Héraldique sur la provenance du duc Fedko Nieświczki dans les années 1911–1930</i>	71
Agnieszka Nalewajek (Lublin), <i>La famille de Żółkiewscy au service du roi au tournant des XVe et XVIe siècles</i>	95
Igor Smutok (Drohobytch, Ukraine), <i>Les familles nobles de la région de Przemyśl du XVe jusqu'au début du XVIIe siècle</i>	110
Mariusz Kozdrach (Lublin), <i>La composition et l'organisation de la cour de Janowiec à l'époque des derniers membres de la maison Lubomirscy. Un essai de reconstruction sur la base des archives paroissiales</i>	149
Andrzej Kaproń (Lublin), <i>Wojciech Wiercieński et ses descendants</i>	171
Mariola Tymochowicz (Lublin), <i>Le rôle des rites de passages traditionnels dans l'entretien des liens familiaux et sociaux (exemples de la Voïvoïde de Lublin)</i>	188

RÉFÉRENCES ET SOURCES

Jarosław R. Marczewski (Lublin), <i>Une épisode de vie de la famille Sobiescy. L'acte faisant dire une Messe votive au Saint-Sacrement à la Cathédrale de Chełm à Krasnystaw (1635)</i>	212
Bożena Popiołek (Cracovie), <i>Marianna Ossolińska née Bremer (décédée 1688), femme du porte-drapeau de Nurzec, en tant que testatrice</i>	231
Urszula Kicińska (Cracovie), <i>Contrat d'usufruit des biens de l'époux comme un exemple du règlement financier des époux dans l'ancienne Pologne</i>	266

RÉVUES ET DISCUSSIONS

Włodzimierz Czarnecki, *La noblesse de la région de Chełm jusqu'à la moitié du XVIe siècle*, Institut de la Recherche du Patrimoine Culturel de l'Europe,

(Dissertationes – Institut de la Recherche du Patrimoine Culturel de l'Europe; vol. 4) Białystok 2012, 434, [1] p., [1] tables annexes: ill. ; 25 cm, Piotr Andrzej Dmochowski, Andrzej Sikorski (Varsovie)	284
Oleg Chorowiec, <i>L'armorial de la noblesse volhynienne: vol. I</i> , Radom 2012, pp. 574; vol. II, Radom 2013, pp. 577, Adam A. Pszczółkowski (Krajewo-Wierciochy)	306
Joachim Zdrenka, <i>Les habitants de la région de Złotów péris dans la Première Guerre Mondiale 1914–1918 / Die Gefallenen des Flatower Landes im 1. Weltkrieg 1914–1918</i> , „La Bibliothèque du Musée de la Région de Złotów”, vol. 7, éd. Eternum, Złotów 2011, pp. 343;	
Joachim Zdrenka, <i>Les habitants de la région de Złotów péris dans la Deuxième Guerre Mondiale 1939–1945 / Die Gefallenen des Flatower Landes im 1. Weltkrieg 1939–1945</i> , „La Bibliothèque du Musée de la Région de Złotów”, vol. 8, éd. Eternum, Złotów 2011, pp. 350, Tomasz Rembalski (Gdańsk)	314
COMPTE-RENDUS	
<i>Compte-rendu des vernissages de la Société Généalogique de Lublin – „Généalogies à Lublin”, du 12 juin au 16 septembre 2013, Lublin</i> , Dominik Szulc (Lublin)	318
<i>Compte-rendu de la deuxième session de l'Assemblée des Associations Régionales et Locales de la Petite-Pologne, le 23 novembre 2013, Cracovie</i> , Mateusz Wyżga (Cracovie)	325
VARIA	
Hubert Maćik (Lublin), <i>L'Eglise et le cimetière de la Sainte Elisabeth à Niezdów – quelques mots sur le besoin de la fiabilité des recherches historiques</i>	328
SUPLÉMENTS	
Les notes sur les coauteurs du volume	334
«L'Annuaire de la Société Généalogique de Lublin» – <i>Information pour Auteurs et Lecteurs</i>	353
Annexes: <i>Tables d'ascendants et de descendants de Johannes Hevelius (1611-1687)</i> , Theodor Johannes Hevelke (Gdańsk ; 1854-1930); Lieselotte Hevelke (Allemagne)	

PRZEDMOWA

W pięć lat po ukazaniu się pierwszego tomu „Rocznika Lubelskiego Towarzystwa Genealogicznego” do rąk czytelników trafia kolejny, tym razem już piąty, mogący uchodzić po trosze nawet za tom jubileuszowy, ale tak naprawdę ukazujący nie tak rzadko spotykaną w dzisiejszym świecie – społeczną aktywność grona badaczy młodego pokolenia. Przyjęcie, jakiego doznały cztery poprzednie tomy Rocznika, pozwala żywić nadzieję, że także obecny nie zagrzeje długo miejsca na półkach księgarskich. Nie ulega bowiem wątpliwości, że koncepcja zaproponowanego periodyku, zarówno ta problemowa, jak i układ działów daje szansę prezentacji różnych form wypowiedzi dla autorów, jest też atrakcyjna dla jego odbiorców. W ostatnich latach wyraźnie wzrasta zainteresowanie badaniami genealogicznymi nie tylko ze strony zawodowych badaczy, co jeszcze w większym stopniu ze strony zwykłych ludzi chcących poznać dzieje własnej rodziny, rodu, przodków. I nie ma w tym nic dziwnego. U części środowiska naukowego daje się zauważyć pewne zmęczenie powierzchowną historią polityczną i zwrot ku historii społeczeństwa. Z kolei szereg młodych ludzi urodzonych u schyłku PRL lub po 1989 r., chce poznać nie tylko dzieje własnej rodziny ale także rekonstruować historię rodzin matek i ojców, dziadków i dalszych krewnych z linii wstępnej. A przecież nie zawsze chodzi tu tylko o proste ustalenie pokrewieństwa poprzez odnalezienie i połączenie zdarzeń demograficznych jak zawarcie małżeństwa i urodzenie dziecka czy zgon. Jakże często podejmowanym badaniom towarzyszą istotne pytania o skalę procesów ruchliwości przestrzennej czy ruchliwości społecznej i zawodowej między generacjami np. ojcem a synem; o trwałość barier społecznych między poszczególnymi stanami, warstwami społecznymi i grupami zawodowymi przy wyborze małżonka, dobór świadków ślubu czy rodziców chrzestnych. W tym stanie sprawy korzyść

z genealogii, której pole badań jest ogromne, wiedzie nas ku nowej historii społecznej.

Ponieważ zadaniem przedmowy nie jest szczegółowe referowanie treści poszczególnych prac zamieszczonych w tomie, chcemy przeto jedynie poinformować czytelnika o jego zawartości, ale też i uczulić na intencje poszczególnych autorów i redaktora całości. Najnowszy tom V „Rocznika Lubelskiego Towarzystwa Genealogicznego” przynosi w podstawowym dziale czasopisma aż 7 artykułów, choć dodajmy od razu, zróżnicowanej objętości. Otwiera go erudycyjna rozprawka **Jerzego Mańkowskiego** z Warszawy, stawiająca sobie za cel na podstawie skrupulatnych analiz filologicznych głównych źródeł epoki (kalendarza katedry krakowskiej i *Annales* Długosza), ustalenie dnia urodzin królowej Jadwigi Andegaweńskiej i dnia jej ślubu z Władysławem Jagiełłą, którą ostatecznie autor określa na dzień 14 lutego odpowiednio 1374 i 1386 r. **Agnieszka Nalewajek** z Lublina natomiast przypomina działalność publiczną wnuków Jakuba z Żółkwi – rotmistrza Mikołaja Żółkiewskiego i podkomorzego bełskiego Stanisława Żółkiewskiego, która była swoistym wstępem do późniejszej kariery tej znakomitej rodziny w dobie renesansu i baroku. Nie ulega wątpliwości, że obaj dzięki służbie na dworze królewskim Jagiellonów, mogli gromadzić kolejne urzędy ziemskie i powiększając majątek rodowy. Tym samym kładli oni podstawy pod rozwój zasłużonej hetmańskiej linii Żółkiewskich. W tym tomie znajdzie czytelnik również ciekawą próbę jeszcze innego wykorzystania badawczego metryk kościelnych. Mianowicie **Mariusz Kozdrach** z Lublina dysponując księgami metrykalnymi ślubów 1742-1764, chrztów 1759-1772 i zgonów 1758-1796 parafii janowieckiej podjął trud rekonstrukcji składu i organizacji dworu w Janowcu ostatnich Lubomirskich w II połowie XVIII w. Warto tutaj przytoczyć jedną z końcowych konkluzji autora o wysokiej reprezentacji w badanym źródle urzędników zarządu dóbr i niskiej urzędników stricte dworskich, co słusznie wiąże **Kozdrach**, z zamieraniem w tym czasie funkcji rezydencjonalnych dworu magnackiego w Janowcu i pozostawieniu jedynie funkcji gospodarczych. **Andrzej Kaproń** z Lublina przypomina karierę przedstawiciela niezamożnej szlachty podlaskiej Wojciecha Wiercieńskiego (1744-1829), w czasach panowania Stanisława Augusta Poniatowskiego i w latach późniejszych i jakże różny los jego liczego potomstwa, zrodzonego z drugiego małżeństwa, w XVIII i XIX stuleciu. Jest tutaj też rozprawa znawczyni kultury ludowej starego kontynentu **Marioli Tymochowicz** z Lublina, poświęcona roli tradycyjnych obrzędów przejścia w podtrzymywaniu więzi rodzinnych i społecznych. W oparciu o własne kilkunastoletnie badania terenowe oraz materiały pozyskane z lubelskich archiwów etnograficznych autorka zauważa na wsi lubelskiej w minionym półwieczu więzi wyraźne rozluźnienie

rodziny i lokalnych. O ile dawniej wszyscy byli zobowiązani do solidarnego współdziałania na rzecz swojej rodziny i całej wspólnoty, co przyczyniało się do zacieśniania powiązań społecznych, o tyle współcześnie, mieszkańcy wsi coraz mniej są zainteresowani uczestnictwem w obrzędach przejścia u swoich sąsiadów i zazwyczaj występują w nich członkowie rodziny, czasami przyjaciele.

W prezentowanym tomie czytelnik znajdzie także – co chciałbym podkreślić – dwie ciekawe prace pióra młodszego pokolenia historyków ukraińskich. I tak **Maryna Babińska** z Uniwersytetu w Żytomierzu, w szkicu historiograficznym, przypomina obszerną, a przy tym bardzo żywo toczoną polemikę na początku XX w., w gronie członków Polskiego Towarzystwa Heraldycznego w sprawie pochodzenia kniazia Fedka Nieświzkiego (Nieświskiego), i roli politycznej kniazów litewsko-ruskich. W dyskusji udział wzięli m.in. Józef Puzyna, Zygmunt Luba-Radziwiński, Antoni Prochaska, Stanisław Dziadulewicz, Władysław Semkowicz, Kazimierz Sochaniewicz, Oskar Halecki, zaś uczestnicy tych nieszablonowych sporów naukowych opublikowali w sumie 16 artykułów i 3 przyczynki. Z kolei **Igor Smutok** z Uniwersytetu w Drohobyczu w obszernej rozprawie, opartej przy tym na solidnej i dobrze eksplorowanej podstawie źródłowej, prezentuje zmiany w składzie rodzin szlachty ziemi przemyskiej jakie zachodziły od XV do początków XVII w. Autor zwraca uwagę, że od samego początku królowie polscy starali się tworzyć lojalną bazę swego panowania poprzez nadawanie majątków ziemskich lub królewszczyzn. W końcu XVI stulecia **Smutok** szacuje liczebność szlachty w ziemi przemyskiej na ok. 250 rodzin.

Obok podstawowego działu zawierającego artykuły w tomie zwraca także uwagę bogata zawartość część poświęconej „Materiałom i źródłom”. Kontynuując rozpoczęte w poprzednich tomach prezentowanie interesujących badawczo materiałów źródłowych, w tomie V zamieszczono kolejne trzy jakże ciekawe dokumenty. I tak za sprawą **ks. Jarosława R. Marczewskiego** z Lublina mamy okazję poznać okoliczności ustanowienia specjalnej fundacji Mszy świętej wotywniej o Najświętszym Sakramencie w katedrze chełmskiej w Krasnymstawie w 1635 r. Przypomnijmy za wydawcą, że cała rzecz związana jest z pobytem w Krasnymstawie rodziny Jakuba i jego drugiej żony Zofii Teofili z Daniłowiczów, w trakcie którego zachorował 7-letni syn Marek zachorował na tyle poważnie że opatrzone go wiatykiem, po przyjęciu którego nagle ozdrowiał. Uznana badaczka społeczeństwa staropolskiego **Bożena Popiołek** z Krakowa prezentuje akt woli ostatniej dziedziczki podlaskiego miasteczka Ciechanowca nad Nurcem – Marianny z Bremerów Ossolińskiej (zm. 1688 r.), chorążyny nurskiej. Z treści dokumentu wyłania się obraz kobiety rozsądnej i rozważnej, zaniepokojonej losem swoich niepełnoletnich dzieci, pamiętającej nie tylko o krewnych ale

i o starych sługach, którzy poświęcili całe swoje życie w służbie jej rodziny. I co zauważa B. Popiołek brak jest w nim tak charakterystycznych dla baroku zelotyzmu i dewocji. Nie mniej interesująca poznawczo jest także przygotowana przez **Urszulę Kicińską** edycja umów dożywocia oraz umowy uzupełniającej zawartej w 1784 r. między małżonkami księciem Hieronimem Januszem Sanguszko, ostatnim wojewodą wołyńskim (zm. 1812), i jego trzecią żoną Anną z Pruszyńskich (zm. 1826). Dzięki niej dowiadujemy się nie tylko o regulacjach majątkowych między nimi, nie mówiąc już o wzajemnych relacjach i uczuciach obojga, ale poznajemy także – nadal ciągle słabo rozpoznaną – pozycję majątkową żony w małżeństwie wczesnonowożytnym, podobnie jak i pozycję wdowy-matki w społeczeństwie staropolskim.

Uwagę czytelnika warto zwrócić na bogatszy niż w tomie IV odrębny dział **Recenzji i polemik**, w którym pomieszczono – co istotne dla rozwoju każdych badań – krytyczne a nie tzw. „grzecznościowe” omówienia czterech książek. **Piotr Andrzej Dmochowski** i **Andrzej Sikorski** podjęli trud oceny pracy monografii Włodzimierza Czarneckiego poświęconej szlachcie ziemi chełmskiej do połowy XV w., zachęcając autora, mimo nieraz krytycznych opinii, do kontynuacji przedsięwzięcia. Z kolei **Adam A. Pszczółkowski** nie negując potrzeby wydawania i wartości badawczej herbarza szlachty wołyńskiej, z właściwie sobie swadą formułuje bardzo krytyczne uwagi pod adresem metody wydawniczej przyjętej przez Olega Chorowca, autora dwóch opasłych tomów jej poświęconych. **Tomasz Rembalski** natomiast omawia dwie książki autorstwa Joachima Zdrenki poświęcone mieszkańcom ziemi złotowskiej poległym w I i II wojnie światowej. Obie prace przygotowane pieczołowicie przez doświadczonego historyka, dokumentują tragiczny los Polaków zamieszkujących pograniczne terytorium III Rzeszy i wypełniają dotychczasową lukę w historiografii wielkopolskiej Krajny.

W dziale Variów znalazła się zwięzła informacja **Huberta Męcika** (*Kościół i cmentarz pw. św. Elżbiety w Niezdowie – słów kilka o potrzebie rzetelności badań historycznych*), która nie poraz pierwszy wskazuje na potrzebę przeprowadzania dogłębnych kwerend źródłowych przez autorów opracowań na potrzeby opracowań przeznaczonych na użytek planistyczny i konserwatorski. Brak spożytkowania aktualnych wyników badań a tym samym niedostateczne rozpoznanie historii obszaru w opinii Miejskiego Konserwatora Zabytków w Lublinie skutkowało zniszczeniem w znacznym stopniu zachowanych do 2013 r. pozostałości kościoła i cmentarza pw. św. Elżbiety w Niezdowie w gminie Opole Lubelskie.

Tom aktualny zamykają jak zwykle **sprawozdania** z bieżących wydarzeń o charakterze naukowym i kulturalnym. Dominik Szulc informuje o wernisażu wystawy Lubelskiego Towarzystwa Genealogicznego pt. „Lubelskie Genealogie”

zaś Mateusz Wyźga prezentuje problematykę drugiego Małopolskiego Sejmiku Towarzystw Lokalnych i Regionalnych, który cieszył dużym zainteresowaniem także ze strony zawodowych historyków.

Warto jeszcze wspomnieć o dołączonych do tomu **aneksach** – wywodach ascendentów i descendentów znanego astronoma Jana Heweliusza, opracowanych przez jego potomków-genealogów. Inni spośród tych potomków do dziś mieszkają w Polsce, jak chociażby w Lublinie.

Prezentowany tom V „Rocznika Lubelskiego Towarzystwa Genealogicznego”, dzięki różnorodności tematycznej prac i materiałów źródłowych w nim zgromadzonym, zapowiada się ze wszech miar interesująco. Warto podkreślić przy tym starania kolegium redakcyjnego z jego redaktorem naczelnym, aby cały czas dźwigać w górę poziom naukowy czasopisma, co nie jest znowu takie częste w środowisku młodszych badaczy.

Prof. dr hab. Cezary Kukło
Uniwersytet w Białymstoku

WSTĘP

Niniejszym Redakcja „Rocznika Lubelskiego Towarzystwa Genealogicznego” oraz Jego Wydawca pragną przekazać na Państwa ręce kolejny, piąty już tom tego czasopisma. Ukazuje się on niemal w przeddzień setnej rocznicy wybuchu I wojny światowej, która na obszarze ówczesnej guberni lubelskiej szczególnie krwawo żniwo zebrała w latach 1914-1915. To tu rozegrała się pierwsza wielka bitwa między armiami Austro-Węgier i Rosji w tej wojnie (tzw. I bitwa pod Kraśnikiem), po której dowódca zwyczajnej armii gen. Victor von Dankl otrzymał od cesarza Franciszka Józefa zaszczytny tytuł „hrabiego von Kraśnik”; to tu latem 1914 r. śmierć poniósł pierwszy w Wielkiej Wojnie generał austro-węgierski kawalerzysta Richard von Kütschera; tu też powstały pierwsze cmentarze wojenne tego okresu¹. Genealoga, czy szerzej badacz dziejów rejestracji zgonów, Wielka Wojna powinna, moim zdaniem, interesować o tyle, że to wówczas właśnie zaczęto prowadzić pierwszą w Europie, na tak masową skalę i dobrze zorganizowaną akcją grobownictwa wojennego. Jej zasadniczym elementem była rejestracja zgonów poległych oraz zmarłych od ran i chorób, szczególnie precyzyjna w przypadku zmarłych żołnierzy austro-węgierskich i niemieckich. Stosunkowo wysoki stopień ich identyfikacji (zwłaszcza w drugim przypadku) pozwalał stworzyć bardzo szczegółowe rejestry zmarłych, zawierające miejsce i datę narodzin oraz miejsce i datę śmierci, miejsce i datę pochówku, a także przynależność pułkową zmarłego (w niektórych przypadkach także inne dane, jak fakt ewentualnej ekshumacji). Ich przygotowanie powierzano specjalnym jednostkom – tzw. Oddziałom Grobów Wojennych, działającym w każdym powiecie Cesarsko-Królewskiego Generalnego Gubernatorstwa Woj-

¹ „Wiener Bilder”, nr 36 (6 IX 1914), s. 4; J. Pajewski, *Pierwsza wojna światowa 1914-1918*, Warszawa 1991, s. 165; W. Szymanek, *Walki pod Kraśnikiem w czasie I wojny światowej*, „Regionalista”, nr 1 (1994), s. 36-38; J. Bator, *Wojna galicyjska. Działania wojenne armii austro-węgierskiej na froncie północnym (galicyjskim) w latach 1914-1915*, wyd. II, Kraków 2008, s. 55-60, 340.

skowego w Polsce i przy komendanturach wojskowych w Galicji. Stąd rejestry te, różnego rodzaju, wśród których na czoło wysuwają się wykazy zmarłych oraz tzw. karty katastralne poszczególnych cmentarzy a nawet pojedynczych mogił², mogą okazać się użyteczne nie tylko dla historyków wojskowości, ale niejednokrotnie także genealogów. Pragnąc wspomnieć tragiczne wydarzenia lat 1914-1918 postanowiliśmy wspomnianym wykazom zmarłych i cmentarzom poległych poświęcić oprawę niniejszego tomu. Z kolei rolę aneksów, tradycyjnie już umieszczonych w opasce za tylną okładką periodyku, spełniają tym razem tablice ascendentów i descendentów słynnego matematyka i astronoma gdańskiego Jana Heweliusza (1611-1687), autora mapy Księżyca i odkrywcy zjawiska deklinacji magnetycznej, założyciela obserwatorium astronomicznego w Gdańsku (1640) i budowniczego największego ówczesnego teleskopu długości 50 m³. Jego potomkowie, licznie rozrodzeni, dziś zamieszkują m.in. Niemcy, Polskę i USA. Regularnie zjeżdżają się oni na zjazdach rodzinnych, kultywując pamięć o swoim słynnym przodku i utrzymując kontakt między sobą. Rękopiśmienne i niemieckojęzyczne tablice genealogiczne publikowane w t. V Rocznika pochodzą ze zbiorów rodzinnych potomków Heweliusza – Pana Jerzego Hevelke z Gdańska i dr Małgorzaty Ciosmak (Politechnika Lubelska) i zostały opracowane przed 1930 r. przez rodzinnego kronikarza Heweliuszów Niemca Theodora Johannes Hevelke (1854-1930) z Gdańska (Danzig), oraz w latach 1983-1985 przez jego rodaczkę Lieselotte Hevelke, a następnie przesłane polskiemu potomkowi J. Heweliusza. Ich wybór wynikał z przyjęcia przez Redakcję Rocznika zasady publikowania wraz z Rocznikiem Aneksów dotyczących znanych postaci związanych z ziemią lubelską, lub ich potomków czy przodków, związanych z Lubelszczyzną. Tak jest i w tym przypadku – część potomków Heweliusza pochodzi i mieszka obecnie w Lublinie i Urzędowie. Dodatkowym atutem publikowanych tablic jest fakt, iż dotychczas pozostawały jedynie w rękopisie, znane wyłącznie wąskiemu gronu badaczy i rodzinie, a nadto stanowią kompletne, rozbudowane drzewo genealogiczne rodziny Heweliuszy obejmujące przedstawi-

² R. Maleszyk, *Cmentarze wojenne z okresu I wojny światowej na Lubelszczyźnie*, „Annales Universitatis Mariae Curie-Skłodowska. Sectio F, Historia”, t. 52/53 (1997/1998), s. 251-269; M. Dąbrowski, *Cmentarze wojenne z lat I wojny światowej w dawnym województwie lubelskim*, Lublin 2004, ss. 184; J. Schubert, *Organizacja grobownictwa wojennego w monarchii austro-węgierskiej Dziewiąty Wydział Grobów Wojennych (Kriegsgräber-Arbeitung) przy Ministerstwie Wojny – powstanie i działalność w latach 1915-1918*, „Architektura. Czasopismo techniczne”, R. 106, z. 13 (2009), s. 170-200; tenże, *Pochówki żołnierskie w tradycji historycznej do czasów I wojny światowej. Powstanie cmentarzy wojskowych*, „Architektura. Czasopismo techniczne”, R. 108, z. 16 (2011), s. 173-200; tenże, *Służby grobownicze armii austro-węgierskiej, niemieckiej i rosyjskiej w czasie I wojny światowej (1915-1918)*, „Architektura. Czasopismo techniczne”, R. 108, z. 16 (2011), s. 202-224.

³ E. Rybka, *Jan Heweliusz (1611-1687)*, [w:] *Polski Słownik Biograficzny*, t. IX (1960-1961), s. 492-494.

cieli tej rodziny i rodzin z nią spokrewnionych i spowinowaconych żyjących od początku XV do końca XX w.

W przeciągu kilku miesięcy jakie minęły od wydania poprzedniego tomu Rocznika, w jego „życiu” wiele się zmieniło. W pierwszej kolejności pragnę wspomnieć tu godne szczerych podziękowań starania byłego prezesa Lubelskiego Towarzystwa Genealogicznego kol. Piotra Głądały, który doprowadził do uruchomienia nowych stron internetowych – zarówno samego Towarzystwa (ltg.pl), jak i Rocznika (rocznik.ltg.pl), który poprzednio posiadał jedynie odrębną zakładkę na stronie Wydawcy. Następnie należy podnieść wielkie starania kol. Mariusza Ausza o pozyskanie środków finansowych pozwalających na wydanie t. V Rocznika. Śmiem twierdzić, że gdyby nie one, wydanie niniejszego czasopisma byłoby zagrożone, lub przynajmniej znacząco utrudnione. Wreszcie bardzo istotne są dla Nas, tak pomyślnie wyniki parametryzacji, które zaledwie po dwóch latach od pierwszego zgłoszenia Rocznika do oceny parametrycznej, pozwoliły uzyskać czasopismu aż 5 punktów na tzw. liście B MNiSW⁴. Nie mniej cieszy nas także drugi sukces – przyznanie nam tzw. wskaźnika IC Value o wartości 5,08 punktów, co z kolei pozwoliło Rocznikowi uplasować się na ok. 1350 pozycji wśród 2300 najlepszych czasopism naukowych na świecie ze wszystkich dyscyplin, które notowane są na Index Copernicus Journal Master List. Dodajmy, że najwyżej punktowane przez IC polskie czasopismo historyczne – „ELECTRUM. Journal of Ancient History” otrzymało wskaźnik ICV o wartości 7,78 punktów, co obrazuje skalę naszego sukcesu⁵. Mamy nadzieję, że w zbliżającej się parametryzacji MNiSW oraz Index Copernicus International punktacje te uda się nam co najmniej utrzymać.

W ramach zabiegów o uzyskanie pozytywnej oceny resortu oraz ICI Lubelskie Towarzystwo Genealogiczne podjęło starania zmierzające do pozyskania dodatkowych tłumaczeń streszczeń publikowanych artykułów oraz spisu treści i not biograficznych współautorów tomu na kolejne języki konferencyjne. Efektem starań podjętych w tym kierunku przez wiceprezesa organizacji dra Mariusza Ausza, było porozumienie ułożone z dr. hab. Jarosławem Krajką, p.o. kierownika Zakładu Lingwistyki Stosowanej UMCS w Lublinie (Instytut Germanistyki i Lingwistyki Stosowanej UMCS), umożliwiające nam korzystanie z wiedzy studentów kilku kierunków studiów neofilologicznych II stopnia UMCS. Studentom tym daje to, niepowtarzalną można rzec, możliwość zapoznania się w pracą redaktora czasopisma naukowego i zdobycia doświadczenia w tym zakresie. Stąd pragniemy złożyć serdeczne podziękowania tak Im, jak i Panu Prof. J. Krajce, za umożliwienie nam

⁴ <https://pbn.nauka.gov.pl/journals/42841>

⁵ [http://jml2012.indexcopernicus.com/masterlist.php?area\[\]=AH&disciplines\[\]=9&cntr\[\]=POL&icv_from=0&icv_to=49](http://jml2012.indexcopernicus.com/masterlist.php?area[]=AH&disciplines[]=9&cntr[]=POL&icv_from=0&icv_to=49)

podjęcia współpracy z Jego studentami. Podobne podziękowania za udzieloną nam pomoc kierujemy do Pani Zofii Kujawskiej-Köllő, tłumaczowi literatury węgierskiej.

Do innych działań podjętych przez Redakcję należało powołanie nowych redaktorów prowadzących (naukowych) – Panów dr. Roberta Jopa i Dariusza Szewczuka, a także Rady Naukowej, składających się z uznanych autorytetów w zakresie badań demograficznych, genealogicznych, oraz z zakresu historii społecznej i prawa, o międzynarodowej afiliacji. Wydawca Rocznika pragnie podziękować członkom Rady za udzielone mu wsparcie, szczególnie cenne uwagi i spostrzeżenia, mając nadzieję na owocną współpracę również w przyszłości – pełną wyzwań z uwagi na coroczną już parametryzację czasopism.

Mimo różnych trudności i przeszkód nie zapominamy o sponsorach wydawnictwa – członkach Lubelskiego TG, genealogach nie zrzeszonych oraz głównych instytucjonalnych (strategicznych): Urzędzie Miasta Lublin oraz Starostwie Powiatowym w Lublinie, bez wsparcia których wydanie V tomu niniejszego periodyku natrafiłoby zapewne na znaczne trudności. Podkreślamy szczególną rolę decydentów i sygnatariuszy umów zawartych z LTG oraz osób prowadzących sprawę organizacji w Urzędzie – Pani dr Katarzyny Mieczkowskiej-Czerniak, zastępcy Prezydenta Miasta Lublin ds. Kultury, Sportu i Relacji Zewnętrznych, Pana Michała Karapudy, dyrektora Wydziału Kultury UM Lublin, a także Pana Pawła Pikuli, Starosty lubelskiego, i członków Zarządu Powiatu lubelskiego, oraz Pani Barbary Dziuby, inspektora w Wydziale Edukacji, Ochrony Środowiska i Kultury Starostwa Powiatowego w Lublinie. Zarząd Lubelskiego Towarzystwa Genealogicznego ufa, że dzięki wysokiej pozycji Rocznika osiągniętej w toku dotychczasowej parametryzacji stanie się on, także dla naszych sponsorów, szczególnie zaś samorządów lubelskich, swoistą reklamą. Jest to zaś na pewno dowodem, że dzięki wsparciu finansowemu ze strony władz samorządowych nawet mała, regionalna organizacja pozarządowa, taka jak Lubelskie Towarzystwo Genealogiczne, może „wyprodukować” publikację atrakcyjną naukowo w skali ponadregionalnej.

Szczególne podziękowania, wraz z życzeniami dalszych sukcesów w pracy zawodowej i życiu osobistym, przekazujemy Autorom wszystkich tekstów oraz recenzentom tych prac, którym zawdzięczamy osiągnięcie wysokiego poziomu przez czasopismo. Podkreślamy przy tym umiędzynarodowienie recenzentów niniejszego tomu. Z kolei odrębne podziękowania kierujemy do Pana dra Aliaksandra Kazakou, historyka z Białoruskiego Narodowego Uniwersytetu Technicznego w Mińsku, który udostępnił Redakcji Rocznika część ciekawego materiału ikonograficznego zamieszczonego w niniejszym tomie. Wyrazy wdzięczności należą się także tegorocznemu patronowi wydania „Rocznika...” – Polskiemu Radiu Lublin,

szczególnie zaś Prezesowi jego Zarządu Panu Andrzejowi Szwabe, oraz Pani Ewie Mateuszuk, starszemu specjalście ds. autopromocji RL.

Na koniec poczuwamy się do miłego obowiązku podziękowania Panu Prof. dr. hab. Cezaremu Kuklo z Uniwersytetu w Białymstoku, za przygotowanie kilku słów zawsze cennej przedmowy, a także tym wszystkim, których tu nie wymieniliśmy, a którzy w różny sposób i w różnym stopniu przyczynili się do powstania t. V „Rocznika Lubelskiego Towarzystwa Genealogicznego”.

*W imieniu Redakcji i Wydawcy
Dominik Szulc
Lublin, 30 marca 2014 r.*